31986D0553

22.11.1986 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 328/38

# ROZHODNUTIE RADY

## z 15. septembra 1986

## o uzavretí dohody vo forme výmeny listov o nepoľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktoch, na ktoré sa nevzťahuje dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou

(86/553/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 113,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže je nevyhnutné schváliť dohodu vo forme výmenných listov o nepoľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktoch, na ktoré sa nevzťahuje dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou, s cieľom zohľadniť pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky do spoločenstva,

ROZHODLA TAKTO:

*Článok 1*

Dohoda vo forme výmenných listov o nepoľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktoch, na ktoré sa nevzťahuje dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text výmenných listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

V Bruseli 15. septembra 1986

*Za Radu*

*predseda*

G. HOWE